

Ersatzteilkatalog

SGE 30



Ausgabe 1. 3. 1967

Vorliegende Druckschrift ist unser Eigentum und auf Verlangen sofort zurückzugeben.
Sie ist ausschließlich für den Besitzer bestimmt und darf ohne unsere ausdrückliche Einwilligung auch nicht auszugsweise durch Verleih, Abschrift oder Foto zur Kenntnis Dritter gebracht werden.

This publication remains our property and must be returned to us on demand. It is exclusively determined for the authorized recipient and may not be published, lent, copied, communicated to a third person or extracts taken therefrom, without our express permission.

Le présent imprimé reste notre propriété et nous sera retourné immédiatement sur simple demande.
Il est exclusivement destiné au possesseur qui n'a pas le droit sans notre accord de le prêter
à un tiers ni de le publier par copie ou par photo.

El impreso presente es de nuestra propiedad y tiene que ser devuelto inmediatamente por petición.
Es destinado solo para el propietario sin ningún derecho de prestarlo a un tercero sin nuestro acuerdo
ni publicarlo por copia e foto.

Olympia Werke AG · Wilhelmshaven



Elektrische
Schreibmaschine
Modellgruppe SGE 30

ERSATZTEILKATALOG

Ausgabe 1. 3. 1967

Einleitung

Introduction
Introduction
Introducción

Dieser Ersatzteilkatalog ist gültig für elektr. Korrespondenz-Schreibmaschine Olympia SGE 30.

Der Katalog geht im Aufbau vom Grundmodell der Olympia SGE 30 mit 2,6 mm Teilung Nennspannung 220 V/50 Hz und 33 cm Wagen aus.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen bitten wir, die im Ersatzteilkatalog aufgeführten Nummern immer vollständig anzugeben. Auch Schrägstriche, Bindestriche und Punkte innerhalb der Nummer sind genau wiederzugeben, da sonst die richtige Ersatzteillieferung nicht gewährleistet werden kann.

Die Grund-Ersatzteilnummern für die baumustereigenen Teile (z. B. 26/1031-001.2, Tastenhebel) und für die Werksnormteile (z. Beispiel 012 550-00x.6, Zylinderschraube M 4 x 5) sind zehnstellig. An diese Grund-Nummern kann sich, durch einen Schrägstreich abgetrennt, eine zweistellige Indexzahl anschließen (z. B. 26/1031-001.2/07). Der Index gibt die Ausführung eines Teiles bei evtl. Änderungen an.

In jedem Fall ist es zweckmäßig, bei der Bestellung die Fabrik-Nummer der Maschine anzugeben, für die die Ersatzteile bestimmt sind. Für farbabhängige Teile, wie z. B. Verkleidungsteile oder Funktionstastenköpfe, geben Sie bitte bei der Bestellung die gewünschte Farbe an.

Richten Sie bitte Ihre Ersatzteilbestellungen an das für Ihr Gebiet zuständige Olympia-Büro, die Olympia-Kundendienststelle oder an die zuständige Olympia-Generalvertretung.

This spare part catalogue is valid for the Olympia Korrespondence Typewriter, Model SGE 30.

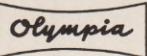
The catalogue is based upon the basic model Olympia SGE 30 with 10 pitch spacing, nominal voltage 220 V/50 Cyc. and 13" carriage width.

In order to receive fast and accurate service give full part numbers as shown in this catalogue including diagonals, dashes and periods since many parts are only differentiated by these marks.

Spare part numbers, for instance 26/1031-001.2 Keylever Comb or standard parts such as 012 550-00x.6 have 10 digits. The digit following the second diagonal line shows a change made to the original part (for instance 26/1031-001.2/07) usually after a certain serial number.

In any case it is advisable to state beside of the spare part number the machine serial number as well. Also state always, please, the colour of enameled and plastic parts.

Spare part orders should be placed to the representative general of your market or country.



Elektrische
Schreibmaschine
Modellgruppe SGE 30

ERSATZTEILKATALOG

Ausgabe 1.3.1967

Einleitung

Introduction

Introduction

Introducción

Ce catalogue de pièces de rechange est valable pour les machines à écrire Olympia électriques, modèle SGE 30.

Le catalogue part du modèle de base de l'Olympia SGE 30 avec un espacement de 2,6 m/m, tension nominale 220 V/50 Hz et chariot de 33 cm.

Nous prions, pour les commandes de pièces de rechange, d'indiquer en entier les numéros mentionnés sur le catalogue de pièces de rechange. Les tirets et les points dans les numéros doivent être répétés exactement car autrement la livraison correcte des pièces de rechange ne pourrait pas être garantie.

Les numéros de base pour les pièces de rechange sont soit des numéros de 10 chiffres pour les pièces de construction (par exemple 26/1031-001.2, peigne du mécanisme de frappe) ou pour les pièces normalisées de l'usine (par exemple 012 550-00x.6, vis cylindrique M 4 x 5). Ce numéro de base peut être suivi, séparé d'un trait oblique, d'un numéro d'index de deux chiffres (par exemple 26/1031-001.2/07). L'index indique l'exécution d'une pièce en cas d'une modification éventuelle.

Dans tous les cas, il est recommandé d'indiquer lors d'une commande, le numéro de fabrique de la machine pour laquelle les pièces de rechange sont destinées. Pour les pièces de couleur, comme par exemple les carters ou les touches du clavier, prière d'indiquer à la commande la couleur désirée.

Nous vous prions d'adresser vos commandes de pièces de rechange au Bureau Olympia, au service après vente Olympia ou à l'agence générale Olympia dépendant de votre région.

Este catálogo de repuestos corresponde a la máquina de escribir eléctrica, modelo SGE 30.

El catálogo fué confeccionado, fundamentado en el modelo-base, Olympia SGE 30, con un espaciado de 2,6 mm, un voltaje de alimentación de 220 V/50 c/s y un ancho de carro de 33 cm.

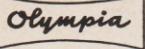
En los pedidos de repuestos rogamos indiquen siempre los números completos, inclusive rayas, guiones y puntos, porque, de otra manera, no es posible ubicar la pieza correcta.

Los números básicos de repuestos, sean estandarizados o no, consisten de diez cifras. Ejemplo: 26/1031-001.2, peine para barras de teclas; ó:012 550-00x.6, tornillo M 4 x 5.

Al número básico pueden ser añadidas dos cifras más, separadas de las diez cifras anteriores por medio de una raya diagonal. Ejemplo: 26/1031-001.2/07. Las dos cifras adicionales indican el número de ejecución en caso de modificaciones de la pieza.

De toda manera es conveniente anotar el número de serie de la máquina, para la cual se hace el pedido de repuestos. Si se trata de piezas que existen en varios colores, como p. ej. partes de la carcasa o teclas, rogamos indiquen el color deseado.

Agradeceremos dirigir sus pedidos de repuestos a su representante Olympia más próximo.



Elektrische
Schreibmaschine
Modellgruppe SGE 30

ERSATZTEILKATALOG

Ausgabe 1. 3. 1967

Inhaltsverzeichnis

Contents

Table des Matières

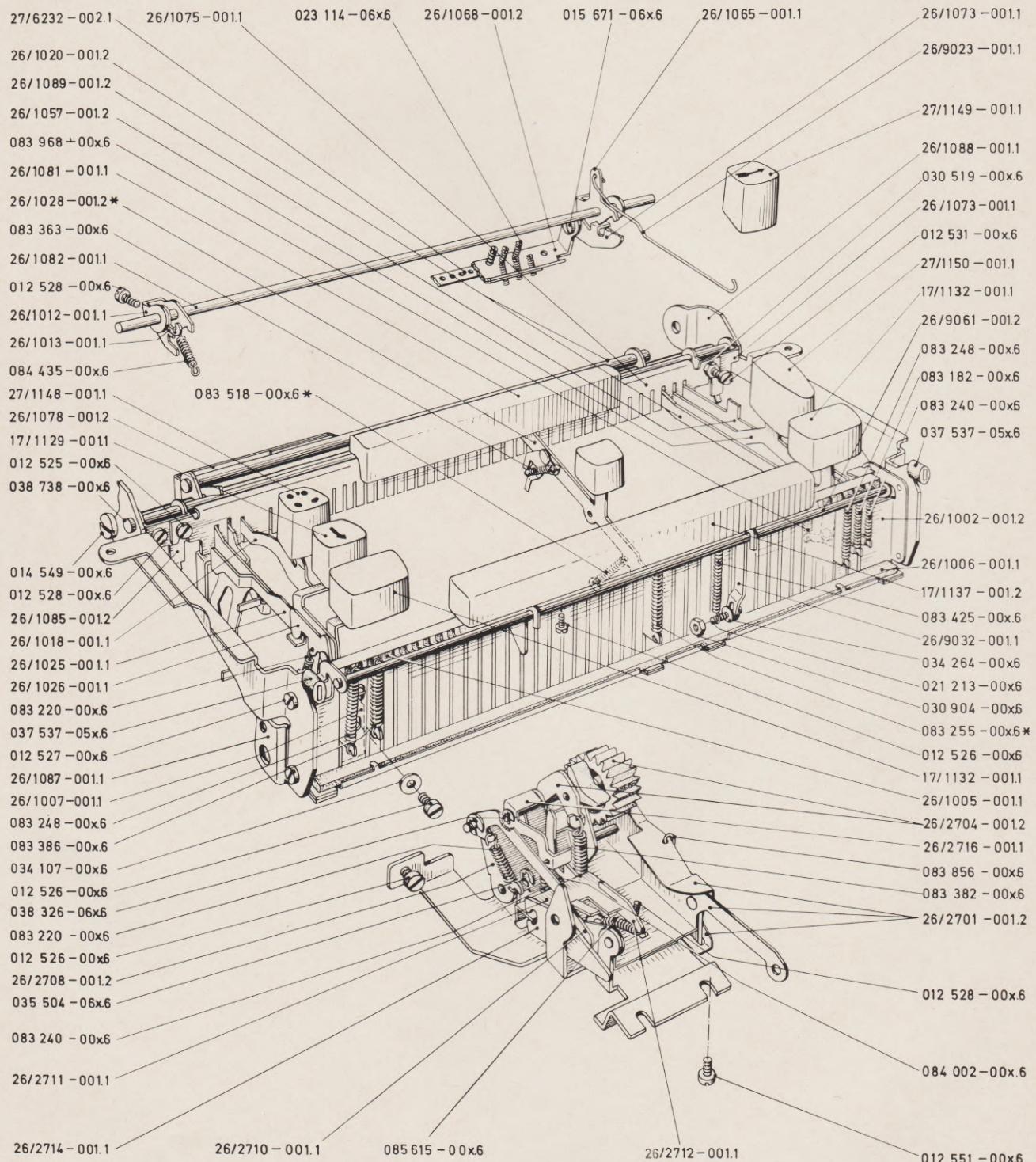
Indice

- | | |
|--|---|
| 1 Gestell – Tastatur | 1 Chassis – Keyboard |
| 2 Gestell – Zwischenhebellager | 2 Chassis – sub-lever bearing |
| 3 Gestell – Seitenwände | 3 Chassis – side walls |
| 4 Gestell – Rückwand | 4 Chassis – back wall |
| 5 Gestell – Antrieb, Wagenaufzug | 5 Chassis – Gear Assembly, carriage return |
| 6 Gestell – Segmentträger | 6 Chassis – segment frame |
| 7 Gestell – Farbbandautomaten | 7 Chassis – ribbon mechanisms |
| 8 Gestell – Verkleidung, Zeilenrichter | 8 Chassis – Casing, Alignment Guide |
| 20 Wagen 33 cm – Wagengrundplatte, Rückwand | 20 Carriage 13" – carriage support, back wall |
| 21 Wagen 33 cm – Wagenaufnahme, Schaltschloß | 21 Carriage 13" – cradle, Escapement |
| 22 Wagen 33 cm – Papierführung, Tabulatorschiene | 22 Carriage 13" – paper guide, tabulator bar |
| 23 Wagen – Wagenseitenwände | 23 Carriage – Carriage end, right and left |
| 62 SGE 30 FS – Tastatur – Gestellrückwand | 62 SGE 30 FS – Keyboard – Chassis back wall |
| 63 SGE 30 FS – Verkleidung | 63 SGE 30 FS – Casing |
| 64 SGE 30 FS – Wagen | 64 SGE 30 FS – Carriage |
| 80 Zusammengehörige Teile im Typenhebelgetriebe
SGE 30 | 80 Corresponding parts of type bar mechanism
SGE 30 |

-
- | | |
|---|---|
| 1 Bâti – clavier | 1 Chasis – teclado |
| 2 Bâti – palier des leviers intermédiaires | 2 Chasis – soporte palancas intermedia |
| 3 Bâti – parois latérales | 3 Chasis – paredes laterales |
| 4 Bâti – paroi postérieure | 4 Chasis – pared del fondo |
| 5 Bâti – Commande, retour du chariot | 5 Chasis – Accionamiento, retorno del carro |
| 6 Bâti – porte-ségment | 6 Chasis – soporte para el segmento |
| 7 Bâti – mécanisme automatique du ruban | 7 Chasis – mecanismo de la cinta |
| 8 Bâti – Carter, Guide ligne | 8 Chasis – Revestimiento, Ajuste de renglones |
| 20 Chariot 33 cm – plaque d'assise pour chariot,
paroi postérieure | 20 Carro 33 cm – chasis del carro, pared del fondo |
| 21 Chariot 33 cm – châssis du chariot,
Bloc d'échappement | 21 Carro 33 cm – soporte del carro, Escape |
| 22 Chariot 33 cm – entraînement du papier,
crémaillère de tabulation | 22 Carro 33 cm – guía del papel, carril del tabulador |
| 23 Chariot – Paroi droite et gauche du chariot | 23 Carro – Leterales del carro |
| 62 SGE 30 FS – clavier – Bâti paroi postérieure | 62 SGE 30 FS – teclado – Chasis pared del fondo |
| 63 SGE 30 FS – Carter | 63 SGE 30 FS – Revestimiento |
| 64 SGE 30 FS – Chariot | 64 SGE 30 FS – Carro |
| 80 Ensemble des pièces correspondantes cui
mécanisme de frappe SGE 30 | 80 Piezas correspondientes al mecanismo de
pulsación SGE 30 |

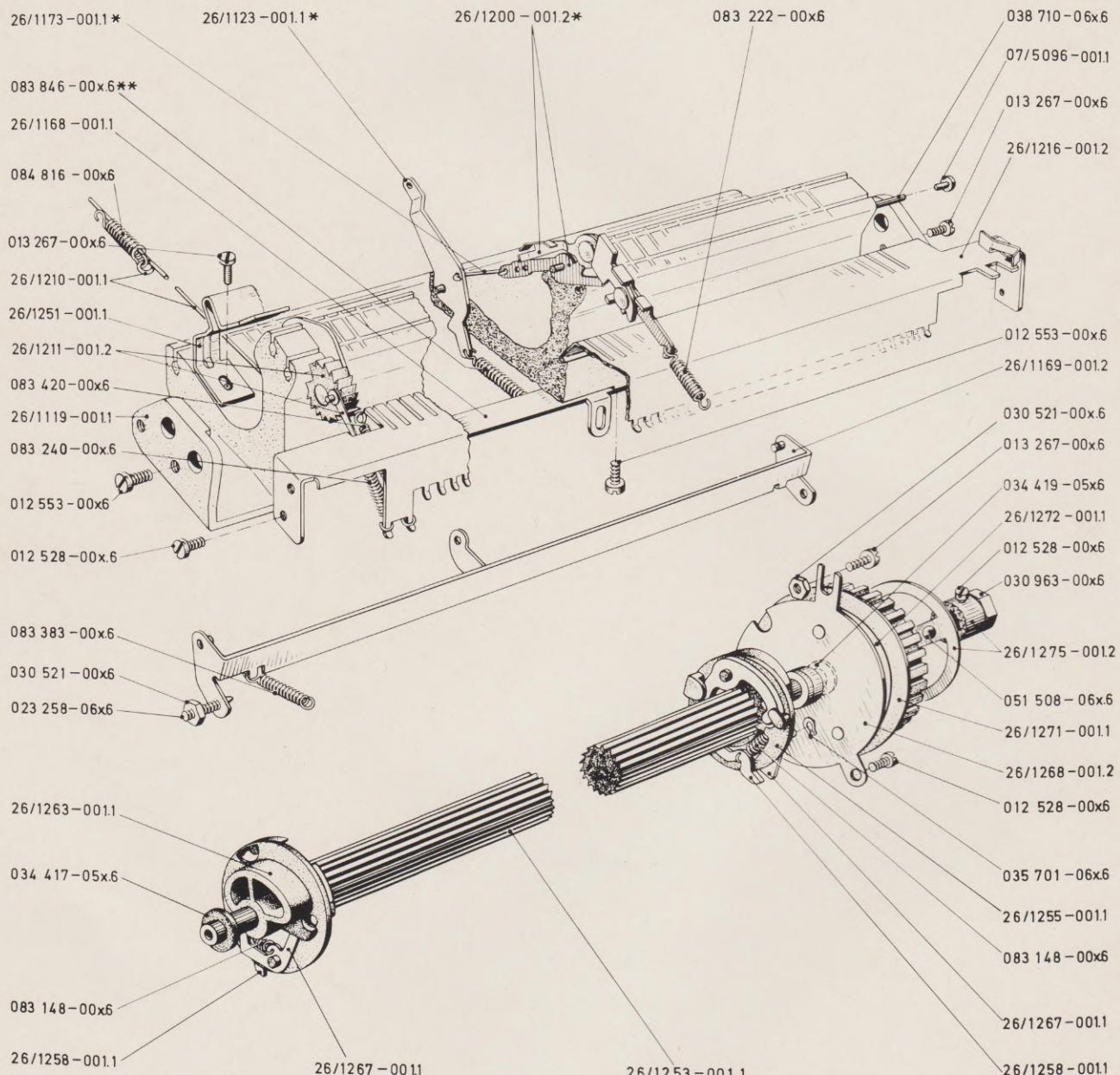
Gestell - Tastatur

Chassis - Keyboard
Bâti - clavier
Chasis - teclado



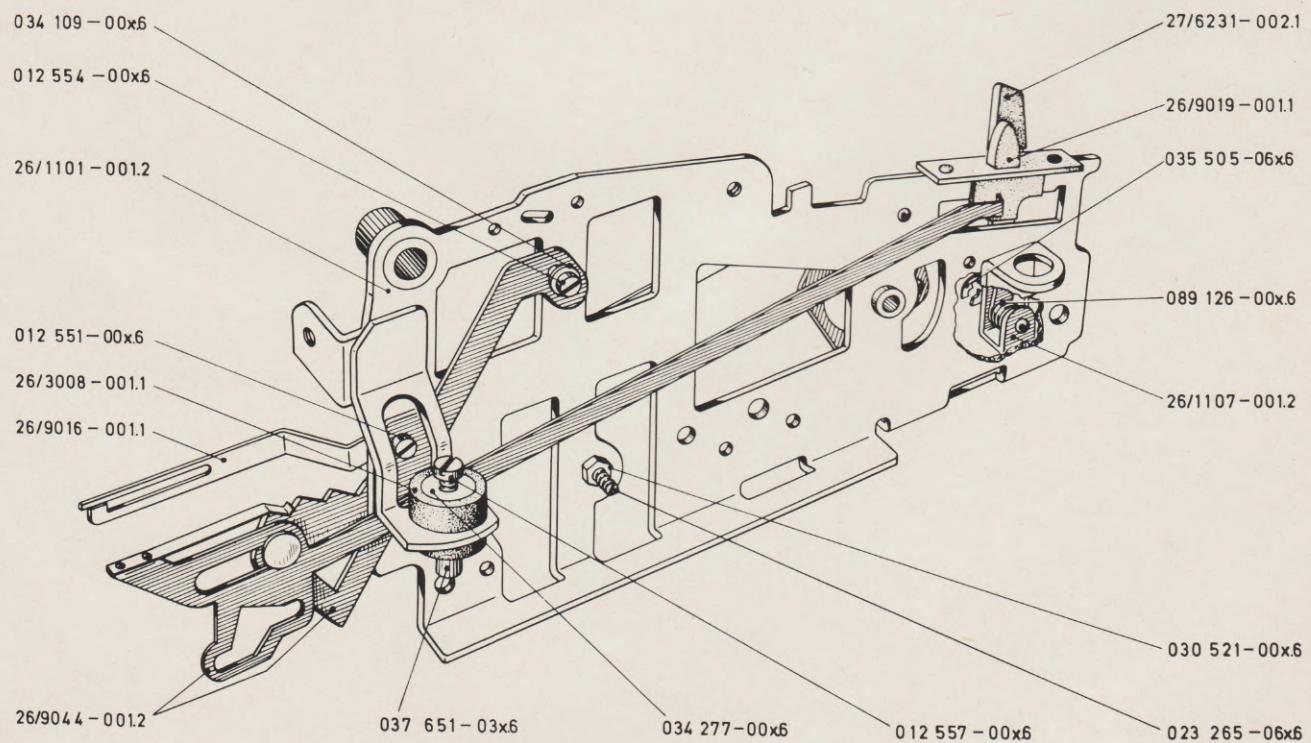
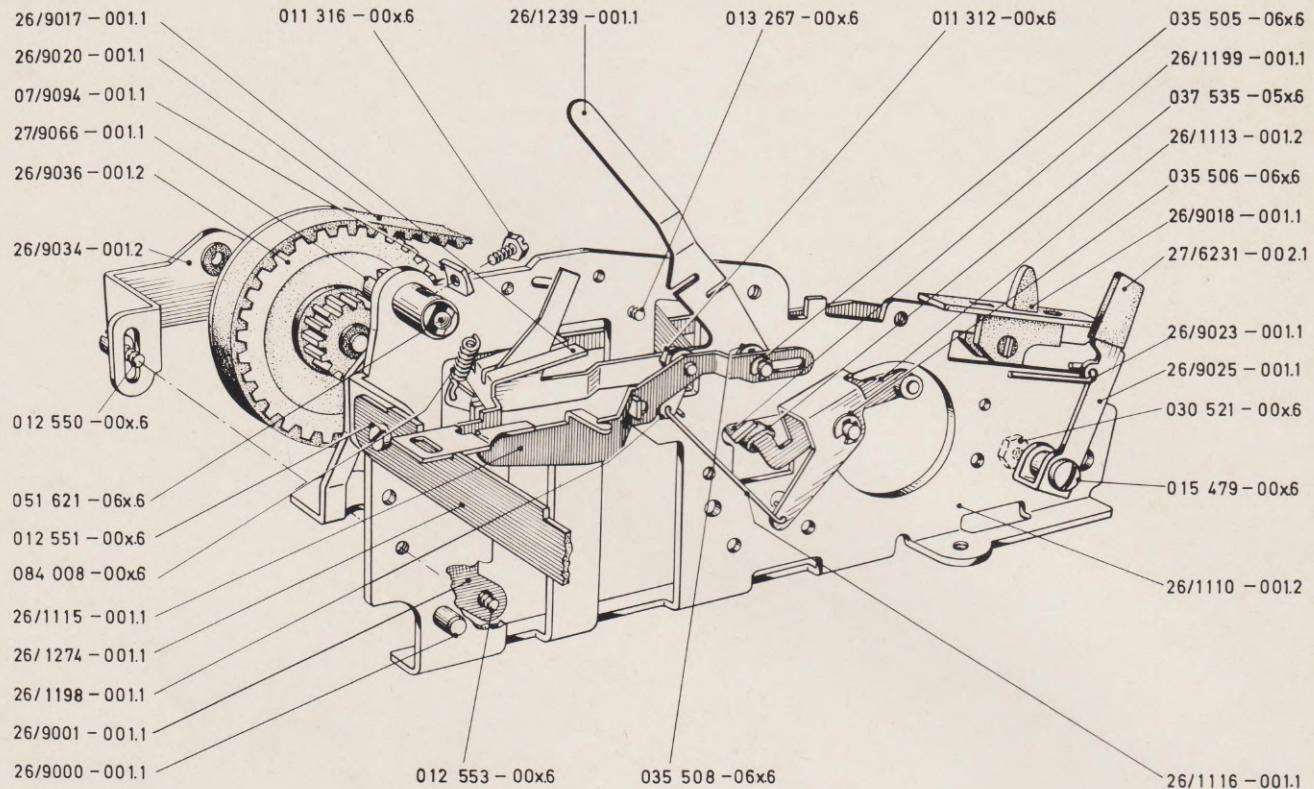
Gestell - Zwischenhebellager

Chassis	- sub-lever bearing
Bâti	- palier des leviers intermédiaires
Chasis	- soporte palancas intermedia



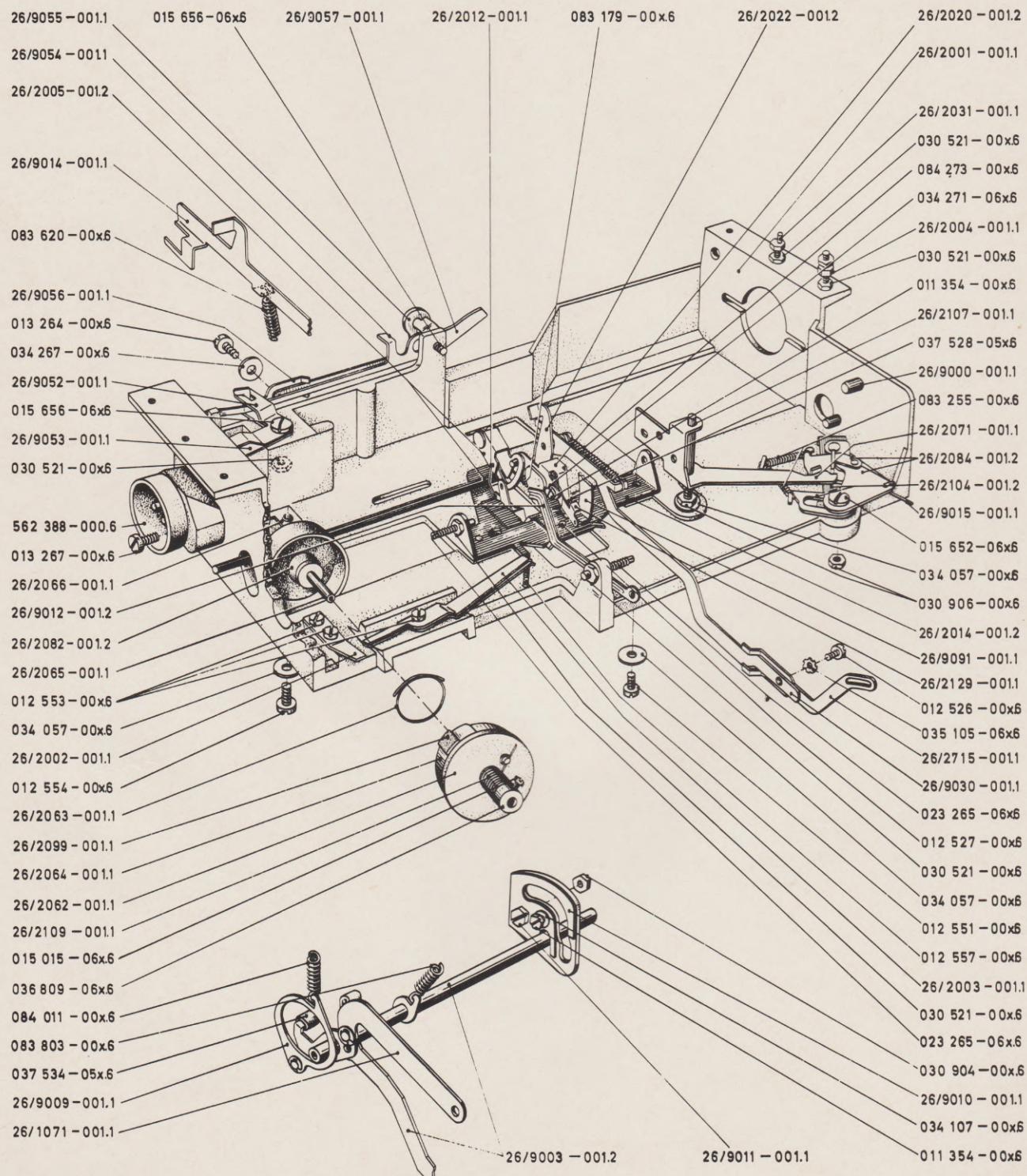
Gestell - Seitenwände

Chassis - side walls
Bâti - parois latérales
Chasis - paredes laterales



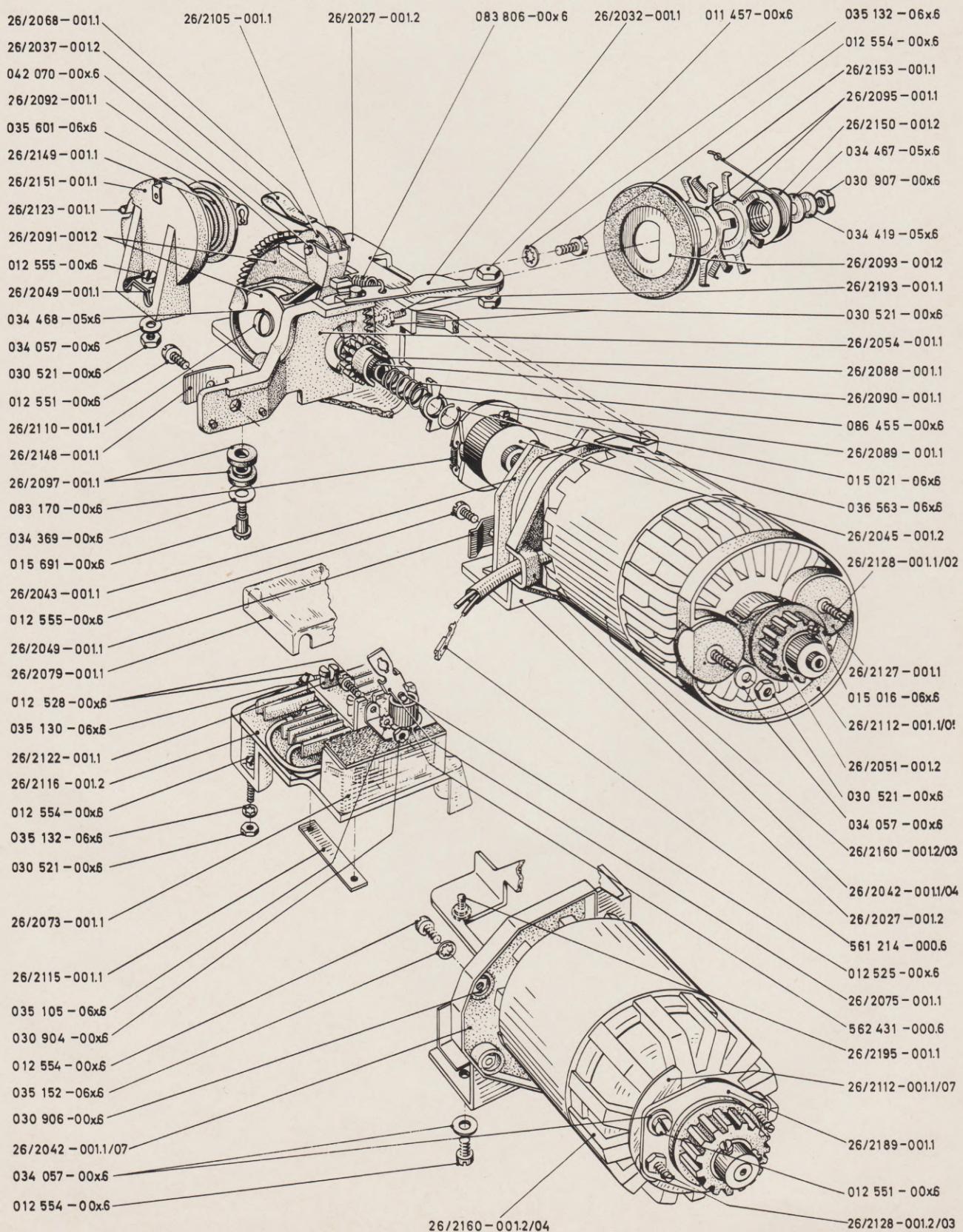
Gestell - Rückwand

Chassis - back wall
Bâti - paroi postérieure
Chasis - pared del fondo



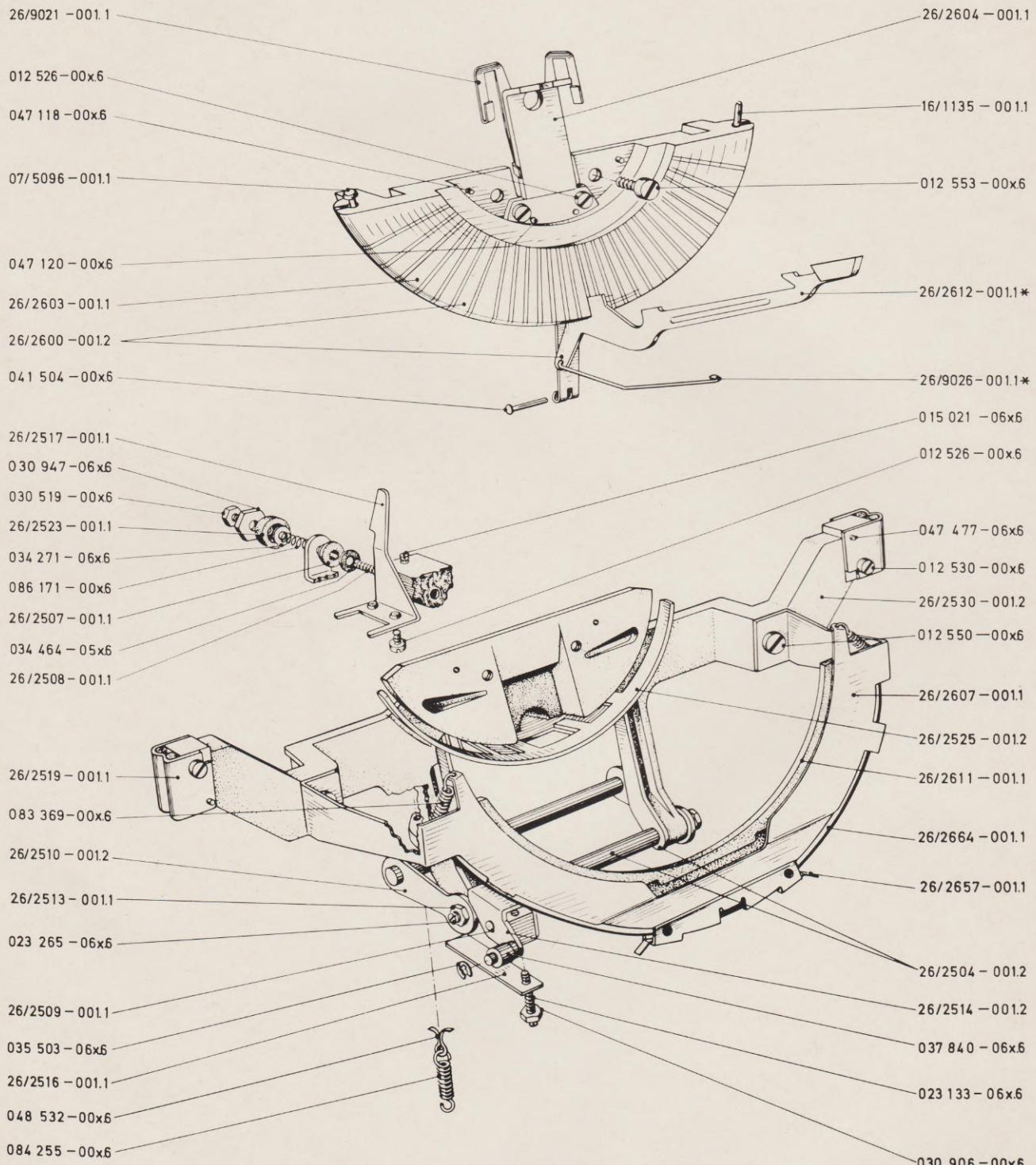
Gestell - Antrieb, Wagenaufzug

Chassis - Gear Assembly, carriage return
 Bâti - Commande, retour du chariot
 Chasis - Accionamiento, retorno del carro



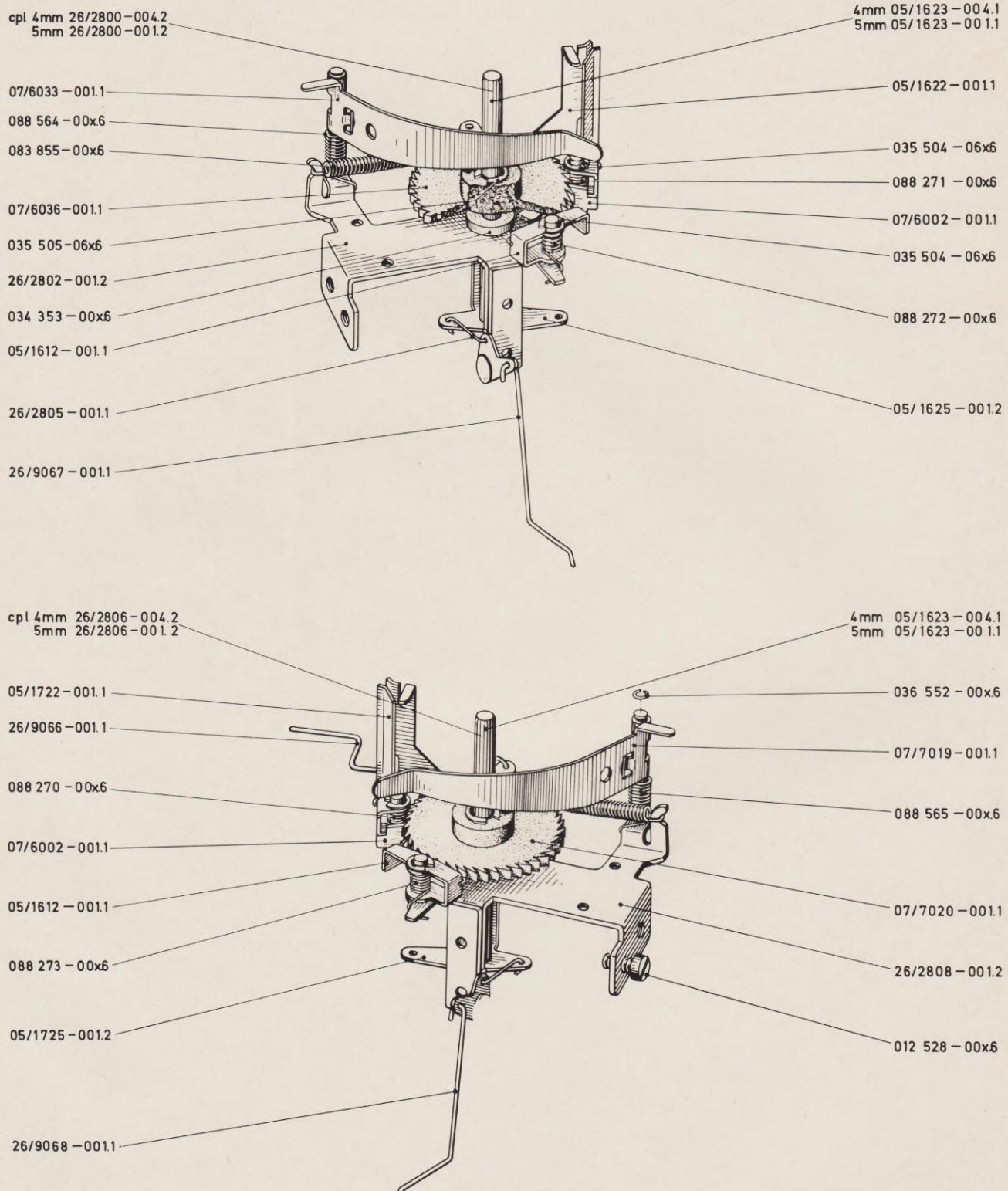
Gestell - Segmentträger

Chassis - segment frame
Bâti - porte-ségment
Chasis - soporte para el segmento



Gestell - Farbbandautomaten

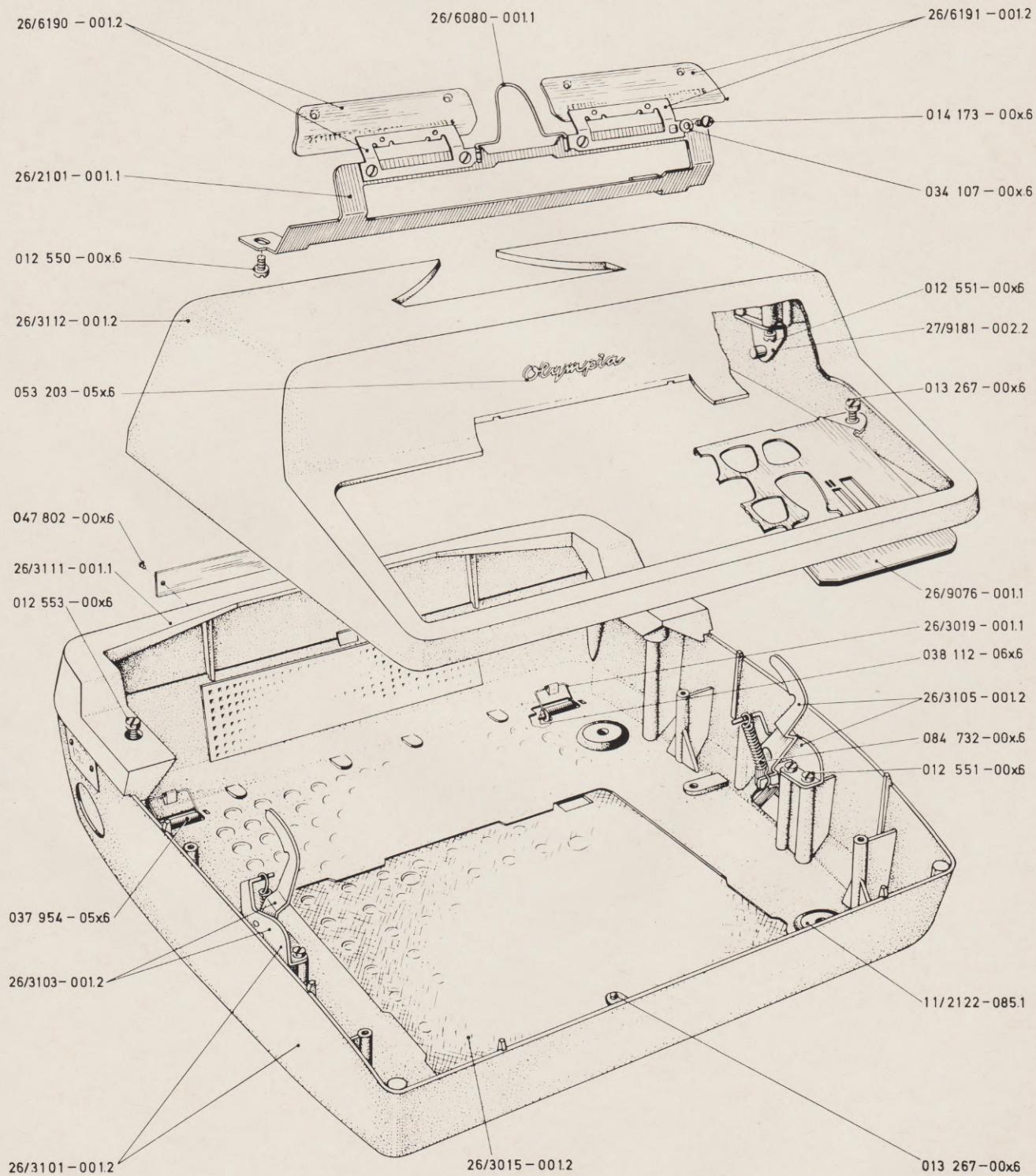
Chassis	- ribbon mechanisms
Bâti	- mécanisme automatique du ruban
Chasis	- mecanismo de la cinta



Elektrische
Schreibmaschine
Modellgruppe SGE 30

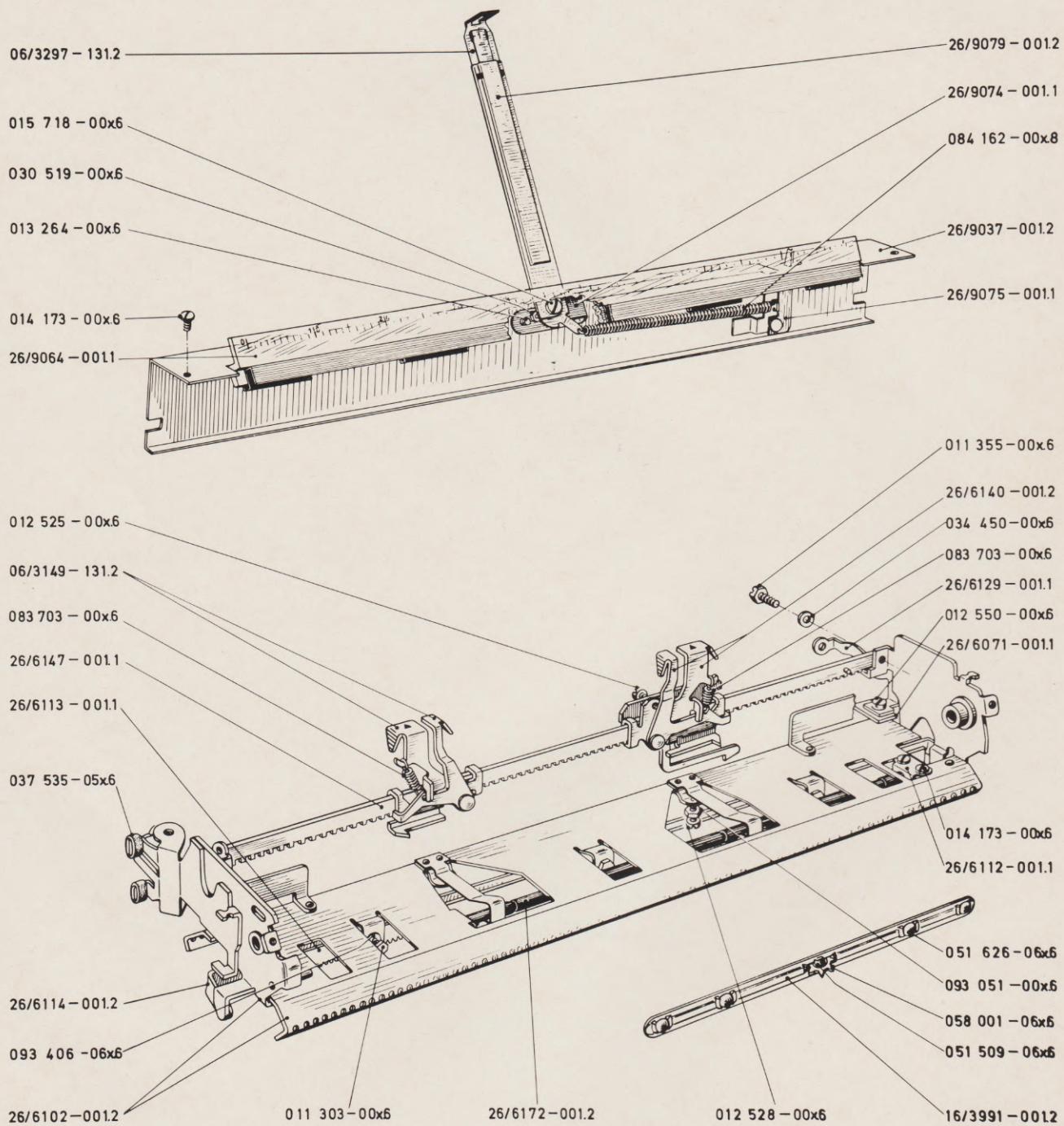
Gestell - Verkleidung, Zeilenrichter

Chassis - Casing, Alignment Guide
Bâti - Carter, Guide ligne
Chasis - Revestimiento, Ajuste de renglones



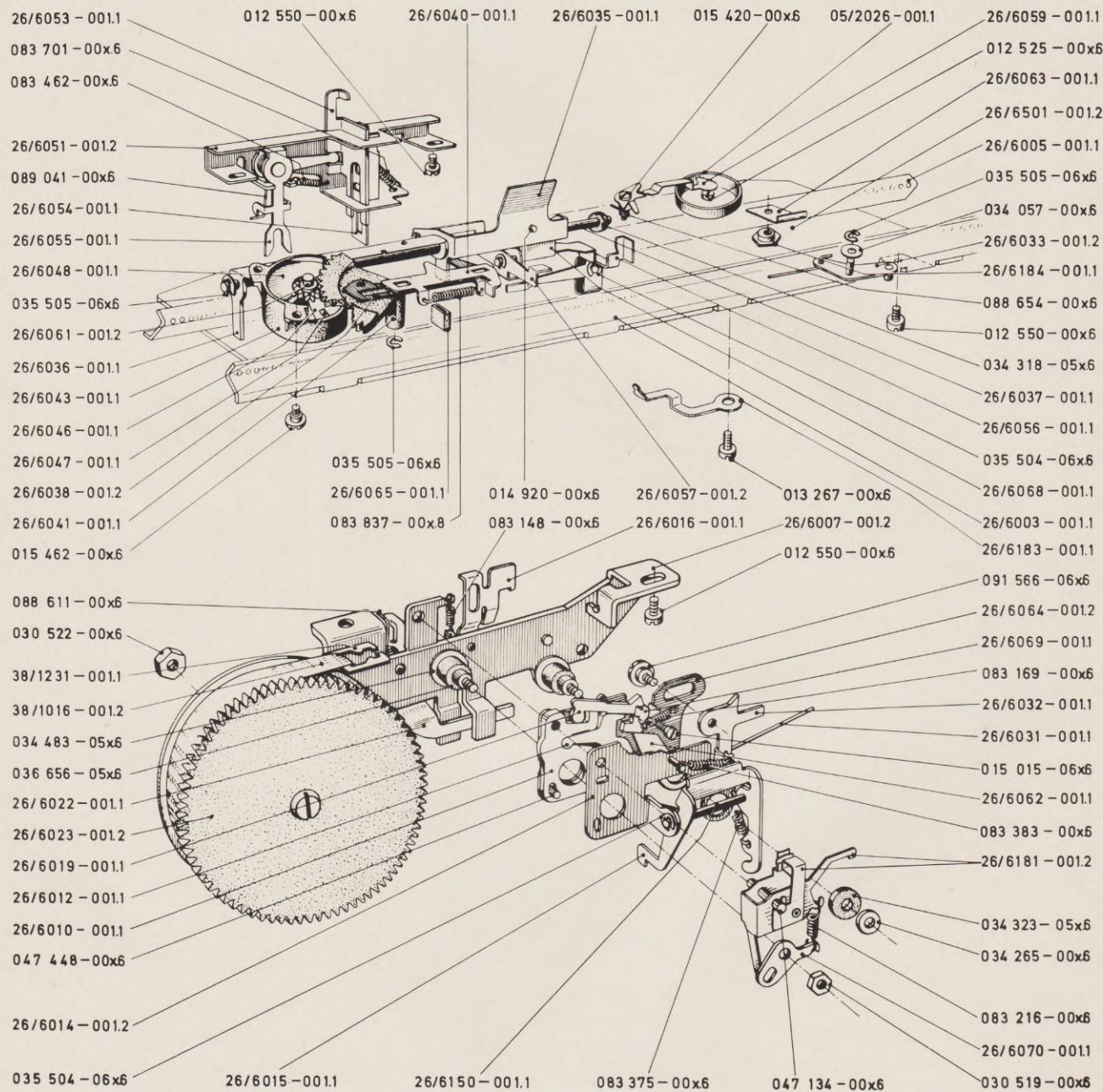
Wagen 33 cm - Wagengrundplatte, Rückwand

Carriage 13 " - carriage support, back wall
Chariot 33 cm - plaque d'assise pour chariot, paroi postérieure
Carro 33 cm - chasis del carro, pared del fondo



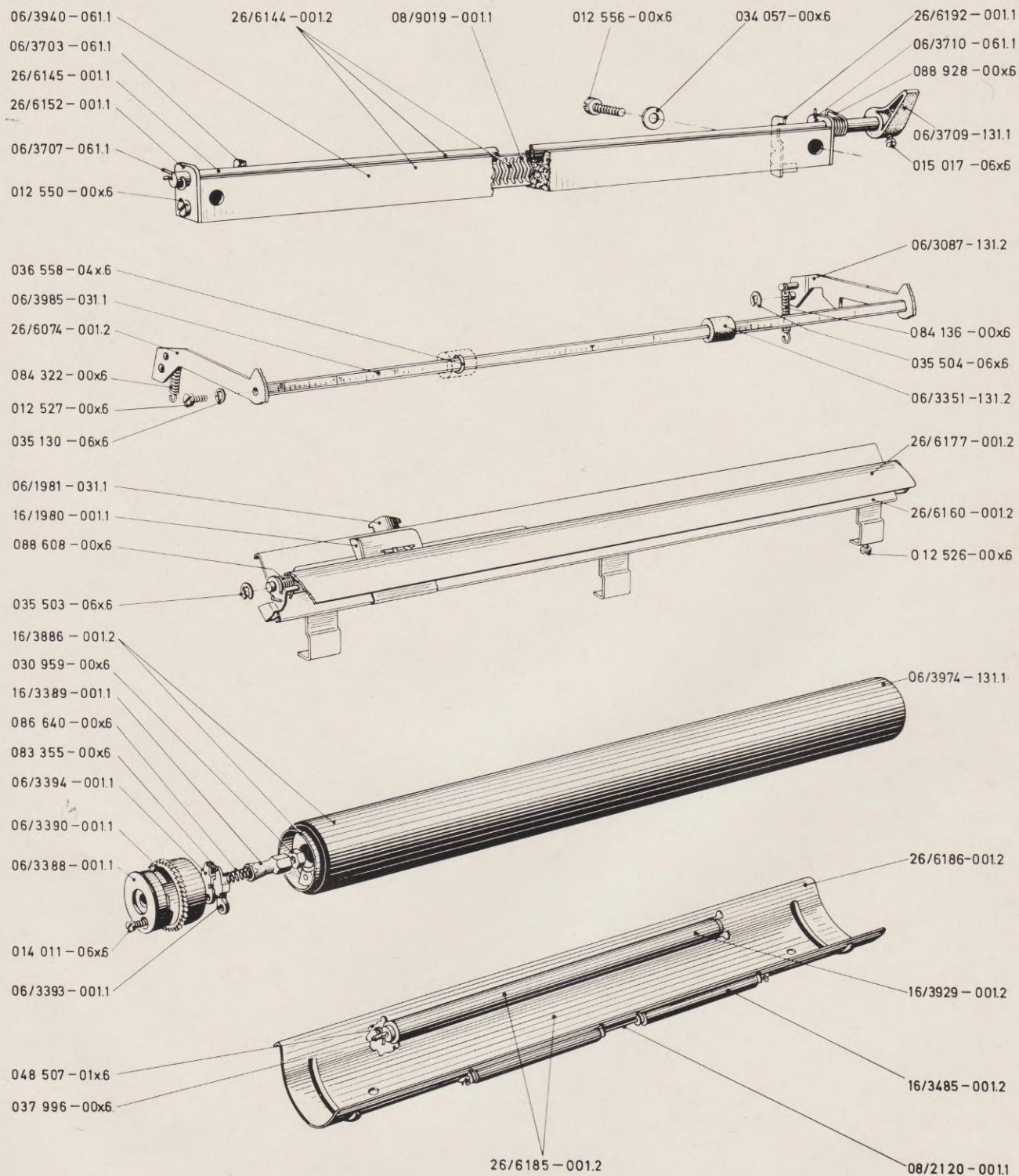
Wagen 33 cm - Wagenaufnahme, Schaltschloß

Carriage 13 " - cradle, Escapement
Chariot 33 cm - châssis du chariot, Bloc d'échappement
Carro 33 cm - soporte del carro, Escape



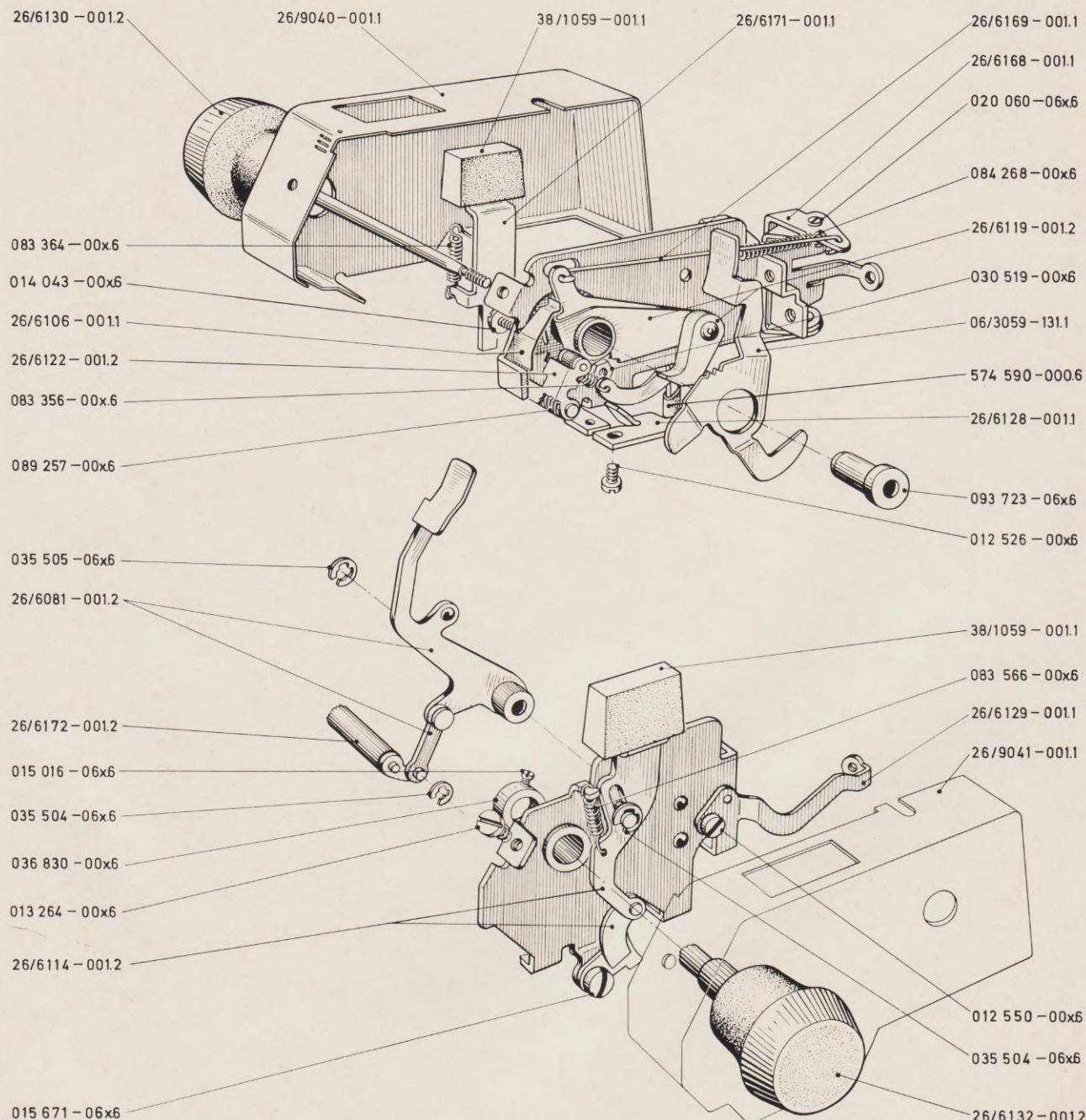
Wagen 33 cm - Papierführung, Tabulatorschiene

Carriage 13 " - paper guide, tabulator bar
 Chariot 33 cm - entraînement du papier, crémaillère de tabulation
 Carro 33 cm - guía del papel, carril del tabulador



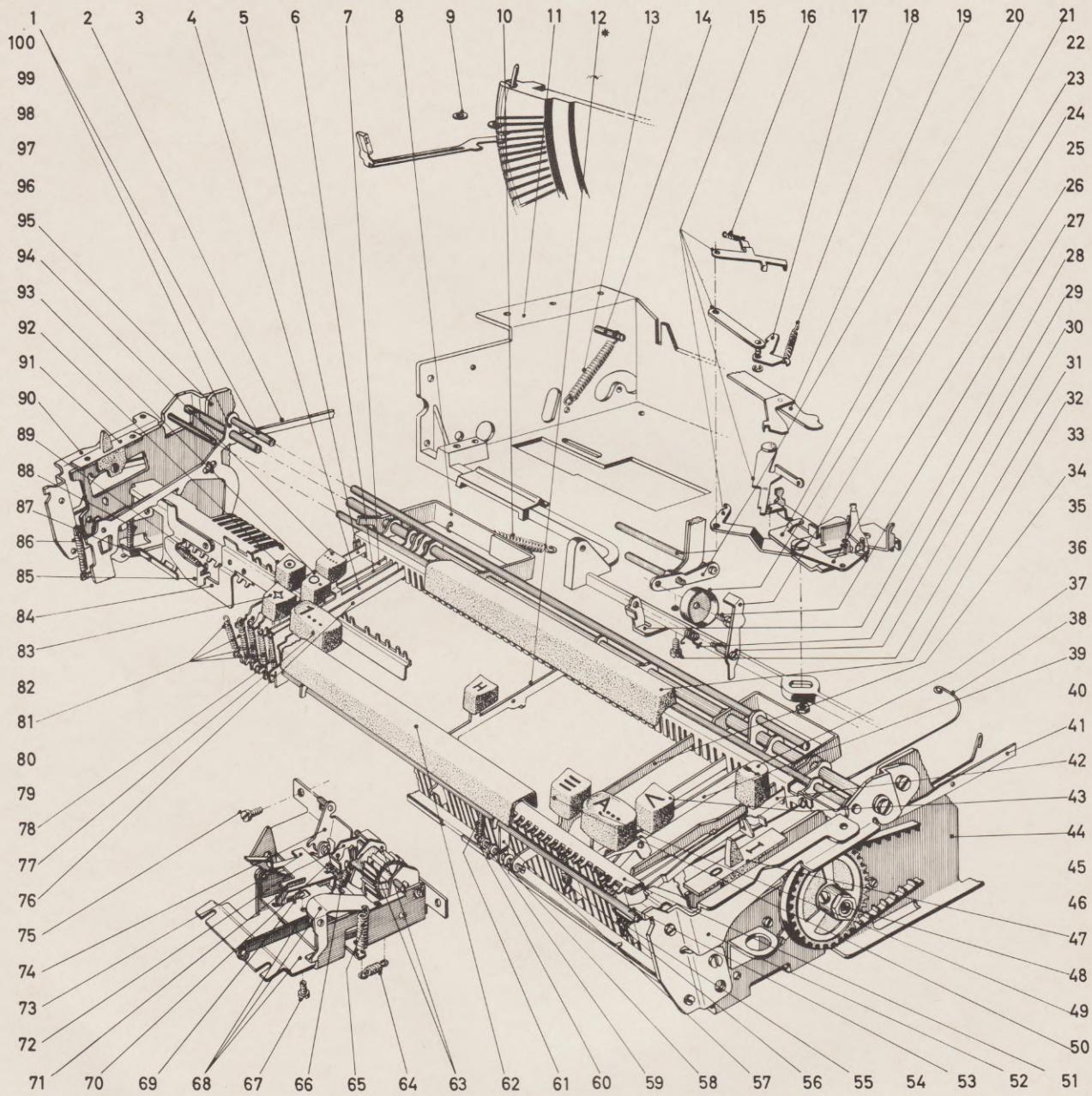
Wagen - Wagenseitenwände

Carriage - Carriage end, right and left
Chariot - Paroi droite et gauche du chariot
Carro - Leterales del carro



SGE 30 FS - Tastatur - Gestellrückwand

SGE 30 FS	- Keyboard	- Chassis back wall
SGE 30 FS	- Clavier	- Bâti paroi postérieure
SGE 30 FS	- Teclado	- Chasis pared del fondo



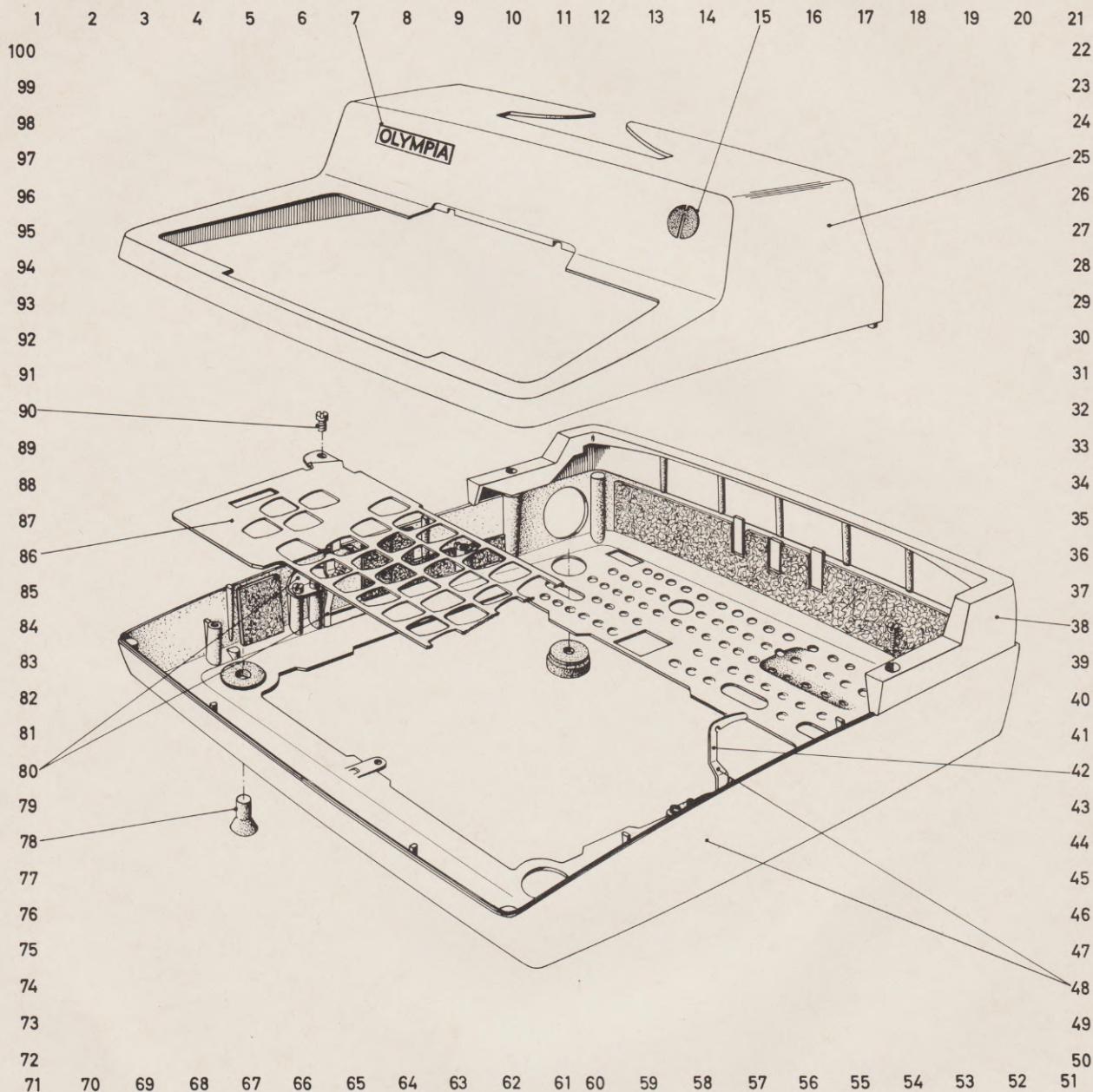
*) Siehe Blatt 80 - see page 80 - voyez feuille 80 - vease página 80

Bestell Nummern — Part numbers — Numéros de commande — Números de pedido

1	26/1020-053.2	21	26/2057-001.1	41	26/9018-001.1	61	083 425-00x.6	81	083 856-00x.6
2	26/9044-001.2	22		42	26/1293-001.2	62	17/1137-001.2	82	
3		23	05/2026-001.1	43	26/1521-053.1	63	26/2704-001.2	83	26/1520-053.1
4	26/1038-053.1	24	26/2305-053.1	44	26/1110-001.2	64	083 468-00x.6	84	26/1500-053.2
5	26/1034-053.1	25		45		65	083 974-00x.6	85	26/1513-053.2
6	26/1034-001.1	26	26/2084-001.2	46		66	083 382-00x.6	86	083 384-00x.6
7	26/1032-053.1	27	012 526-00x.6	47	26/9018-001.1	67	012 526-00x.6	87	26/1025-053.1
8	26/1078-001.2	28	26/2306-053.1	48	26/1272-053.1	68	26/2701-001.2	88	083 168-00x.6
9	034 259-00x.6	29	088 307-00x.6	49	26/1514-053.1	69	085 615-00x.6	89	083 364-00x.6
10	084 437-00x.6	30	013 665-00x.6	50	26/1522-053.1	70	083 240-00x.6	90	26/1008-001.1
11	26/2001-053.1	31	012 550-00x.6	51	26/1002-053.2	71	26/2712-001.1	91	26/9019-001.1
12	26/1035-001.2	32	26/1081-001.1	52	26/1009-001.1	72	26/2716-001.1	92	26/1518-053.1
13	083 620-00x.6	33		53	26/9061-001.2	73	26/2711-001.1	93	26/1519-053.1
14	021 440-00x.6	34	26/1506-053.2	54		74	26/2731-001.2	94	26/1517-053.1
15	26/2307-053.2	35		55	083 383-00x.6	75	012 526-00x.6	95	26/1101-001.2
16	083 367-00x.6	36		56	083 248-00x.6	76	26/1503-053.1		
17	26/2304-053.1	37	27/1149-001.1	57	26/9032-001.1	77	26/1515-053.1	96	
18	083 364-00x.6	38	26/2312-053.1	58	021 213-00x.6	78	083 248-00x.6	97	
19	26/2301-053.2	39	26/1292-053.2	59	034 264-00x.6	79		98	
20	26/2510-053.2	40		60	030 904-00x.6	80		99	
								100	

SGE 30 FS - Verkleidung

SGE 30 FS - Casing
SGE 30 FS - Carter
SGE 30 FS - Revestimiento

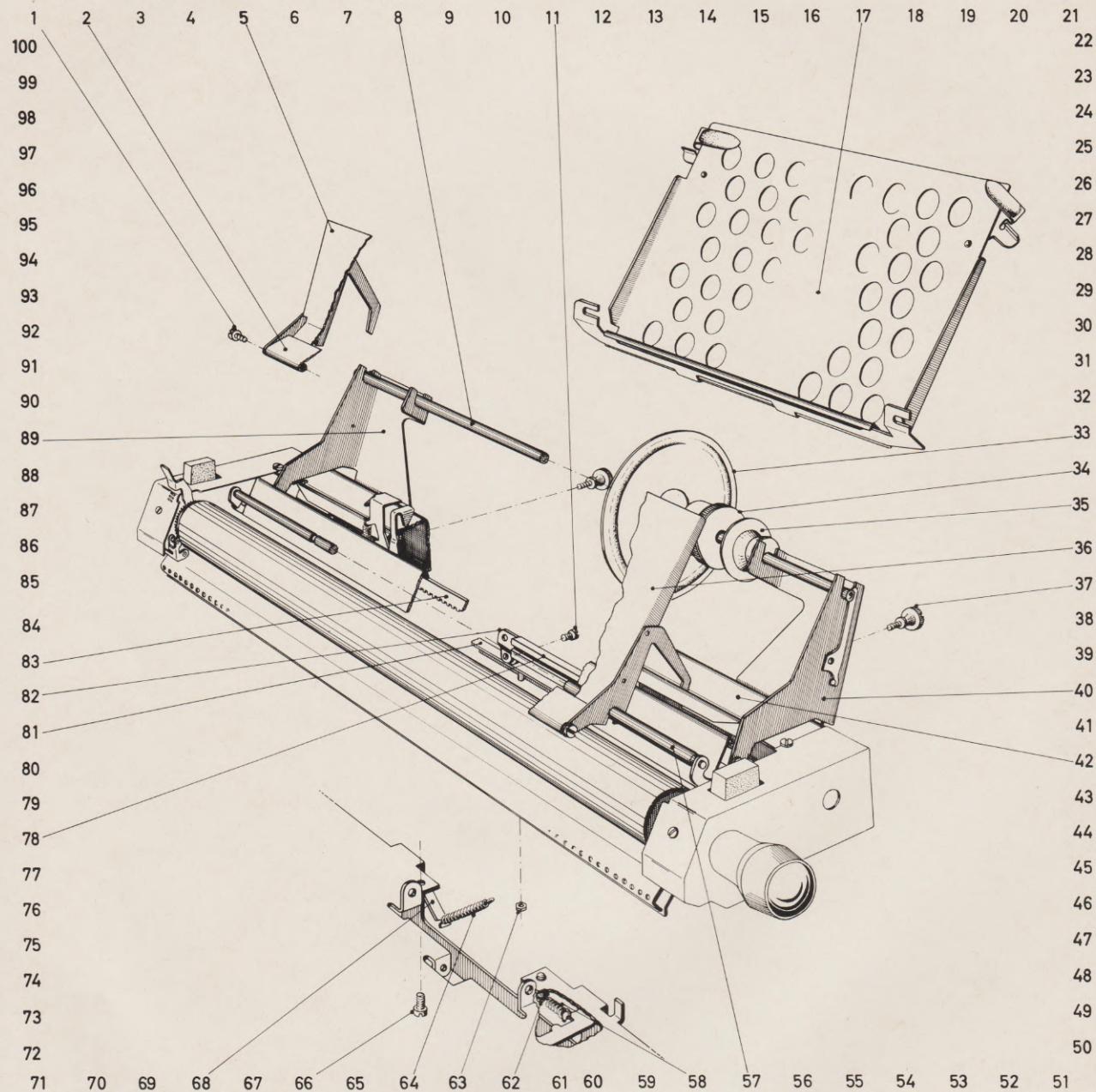


Bestell Nummern — Part numbers — Numéros de commande — Números de pedido

1		21	41	61	81
2		22	42	62	82
3		23	43	63	83
4		24	44	64	84
5		25	45	65	85
6		26	46	66	86
7	452 000-000.6	27	47	67	87
8		28	48	68	88
9		29	49	69	89
10		30	50	70	90
11		31	51	71	91
12		32	52	72	92
13		33	53	73	93
14		34	54	74	94
15	453 400-000.6	35	55	75	95
16		36	56	76	96
17		37	57	77	97
18		38	26/3011-001.1	78	27/9249-053.1
19		39	58	79	98
20		40	59	80	99
			60	26/3020-001.2	100

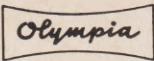
SGE 30 FS - Wagen

SGE 30 FS - Carriage
SGE 30 FS - Chariot
SGE 30 FS - Carro



Bestell Nummern — Part numbers — Numéros de commande — Números de pedido

1	012 550-00x.6	21		41		61		81	26/6316-053.2
2	26/6310-053.2	22		42	26/6300-053.2	62	021 482-00x.6	82	26/6314-053.2
3		23		43		63	030 904-00x.6	83	26/6147-053.1
4		24		44		64	083 569-00x.6	84	
5	26/6309-053.2	25		45		65		85	
6		26		46		66	012 550-00x.6	86	
7		27		47		67		87	
8	26/6308-053.1	28		48		68	26/6307-053.1	88	
9		29		49		69		89	26/6303-053.2
10		30		50		70		90	
11	012 526-00x.6	31		51		71		91	
12		32		52		72		92	
13		33	08/5015-053.1	53		73		93	
14		34	08/5014-052.1	54		74		94	
15		35	01/6639-020.2	55		75		95	
16		36	26/6322-053.2	56		76		96	
17	26/6319-053.2	37	025 767-00x.6	57	26/6302-053.1	77		97	
18		38		58	084 159-00x.6	78	26/6313-053.1	98	
19		39		59		79		99	
20		40	26/6305-053.2	60		80		100	



Elektrische
Schreibmaschine
Modellgruppe SGE 30

ERSATZTEILKATALOG

Zusammengehörige Teile im Typenhebelgetriebe SGE 30

Corresponding parts of type bar mechanism SGE 30

Ensemble des pièces correspondantes du mécanisme de frappe SGE 30

Piezas correspondientes al mecanismo de pulsación SGE 30

Ifd.	Typenhebel-Nr.	Tastenhebel-Nr. für Dauerauslösung	Zugfeder Nr. für Druckpunkt	Tastenhebel-Zugfedern	Zwischenhebel-
cont.	typebar No.	key lever No. for repeat action	Tension Spring No. for Pressure Point	Key Lever Tension Spring	connecting leve
No. Ct. du levier à caractère	No. du levier à touch	No. du levier à touche avec fonction continue	Ressort de tension No. pour le point de repère	Levier de touche-ressort de tension	No. de levier intermédiaire
No. cte. de la palanca de tipos	No. de la palanca de teclas	No. de la palanca de teclas función permanente	Muelle de tracción No para punto de presión	Muelle de tracción para palancas de teclas	No. de la pala intermedia
1	26/1041-001.2	26/1053-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1123-001.
2	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1124-001.
3	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1125-001.
4	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1126-001.
5	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1127-001.
6	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1128-001.
7	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1129-001.
8	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1130-001.
9	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1131-001.
10	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1132-001.
11	26/1043-001.2	26/1055-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1133-001.
12	26/1035-001.2			083 175-00x.6	26/1134-001.
13	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1135-001.
14	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1136-001.
15	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1137-001.
16	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1138-001.
17	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1139-001.
18	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1140-001.
19	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1141-001.
20	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1142-001.
21	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1143-001.
22	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1144-001.
23	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1145-001.
24	26/1031-001.2	26/1049-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1146-001.
25	26/1041-001.2	26/1053-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1147-001.
26	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1148-001.
27	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1149-001.
28	26/1039-001.2	26/1096-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1150-001.
29	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1151-001.
30	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1152-001.
31	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1153-001.
32	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1154-001.
33	26/1028-001.2	26/1098-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1155-001.
34	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1156-001.
35	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1157-001.
36	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1158-001.
37	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1159-001.
38	26/1037-001.2			083 184-00x.6	26/1160-001.
39	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1161-001.
40	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1162-001.
41	26/1028-001.2	26/1045-001.2	083 518-00x.6	083 255-00x.6	26/1163-001.
42	26/1037-001.2	26/1094-001.2	083 367-00x.6	083 184-00x.6	26/1164-001.
43	26/1033-001.2			083 175-00x.6	26/1165-001.
44	26/1039-001.2	26/1051-001.2	083 367-00x.6	083 179-00x.6	26/1166-001.

Schreibgetriebe SGE 30

Teile de frappe SGE 30

SGE 30

No. Point on No. repère ión No presión	Tastenhebel-Zugfedern Key Lever Tension Spring Levier de touche-ressort de tension Muelle de tracción para palancas de teclas	Zwischenhebel-Nr. connecting lever No. No. de levier intermédiaire No. de la palanca intermedia	Koppel-Nr. Sub-Lever Link No. Connection No. Ligador N°	Antriebshebel-Nr. rack lever No. for symbol type No. du levier d'entraînement No. de la palanca impulsora	Typenhebel-Nr. typebar No. No. du levier à caractère No. de la palanca de tipos	Typenhebel- Zugdraht-Nr. typebar connecting wire No. No. de la barre de traction du levier à caractère No. del tirante de la palanca de tipos
	083 179-00x.6	26/1123-001.1	26/1173-001.1	26/1204-001.2	26/2612-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1124-001.1	26/1174-001.1	26/1203-001.2	26/2613-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1125-001.1	26/1175-001.1	26/1202-001.2	26/2614-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1126-001.1	26/1176-001.1	26/1201-001.2	26/2615-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1127-001.1	26/1177-001.1	26/1200-001.2	26/2616-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1128-001.1	26/1178-001.1	26/1204-001.2	26/2617-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1129-001.1	26/1179-001.1	26/1205-001.2	26/2618-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1130-001.1	26/1180-001.1	26/1206-001.2	26/2619-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1131-001.1	26/1181-001.1	26/1207-001.2	26/2620-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1132-001.1	26/1182-001.1	26/1208-001.2	26/2621-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1133-001.1	26/1183-001.1	26/1200-001.2	26/2622-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1134-001.1	26/1184-001.1	26/1201-001.2	26/2623-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1135-001.1	26/1185-001.1	26/1202-001.2	26/2624-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1136-001.1	26/1186-001.1	26/1203-001.2	26/2625-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1137-001.1	26/1187-001.1	26/1204-001.2	26/2626-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1138-001.1	26/1188-001.1	26/1205-001.2	26/2627-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1139-001.1	26/1189-001.1	26/1206-001.2	26/2628-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1140-001.1	26/1190-001.1	26/1206-001.2	26/2629-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1141-001.1	26/1191-001.1	26/1207-001.2	26/2630-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1142-001.1	26/1191-001.1	26/1207-001.2	26/2631-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1143-001.1	26/1192-001.1	26/1208-001.2	26/2632-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1144-001.1	26/1192-001.1	26/1208-001.2	26/2633-001.1	26/9022-001.1
	083 175-00x.6	26/1145-001.1	26/1192-001.1	26/1208-001.2	26/2634-001.1	26/9022-001.1
	083 255-00x.6	26/1146-001.1	26/1192-001.1	26/1208-001.2	26/2635-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1147-001.1	26/1191-001.1	26/1207-001.2	26/2636-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1148-001.1	26/1191-001.1	26/1207-001.2	26/2637-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1149-001.1	26/1190-001.1	26/1206-001.2	26/2638-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1150-001.1	26/1189-001.1	26/1206-001.2	26/2639-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1151-001.1	26/1188-001.1	26/1205-001.2	26/2640-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1152-001.1	26/1187-001.1	26/1204-001.2	26/2641-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1153-001.1	26/1186-001.1	26/1203-001.2	26/2642-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1154-001.1	26/1185-001.1	26/1202-001.2	26/2643-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1155-001.1	26/1184-001.1	26/1201-001.2	26/2644-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1156-001.1	26/1183-001.1	26/1200-001.2	26/2645-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1157-001.1	26/1182-001.1	26/1208-001.2	26/2646-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1158-001.1	26/1181-001.1	26/1207-001.2	26/2647-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1159-001.1	26/1180-001.1	26/1206-001.2	26/2648-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1160-001.1	26/1179-001.1	26/1205-001.2	26/2649-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1161-001.1	26/1178-001.1	26/1204-001.2	26/2650-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1162-001.1	26/1177-001.1	26/1200-001.2	26/2651-001.1	26/9026-001.1
	083 255-00x.6	26/1163-001.1	26/1176-001.1	26/1201-001.2	26/2652-001.1	26/9026-001.1
	083 184-00x.6	26/1164-001.1	26/1175-001.1	26/1202-001.2	26/2653-001.1	26/9026-001.1
	083 175-00x.6	26/1165-001.1	26/1174-001.1	26/1203-001.2	26/2654-001.1	26/9026-001.1
	083 179-00x.6	26/1166-001.1	26/1173-001.1	26/1204-001.2	26/2655-001.1	26/9026-001.1

1. Reinigung Wagen

- 1/1 Wagen vom Maschinengestell abnehmen. Zeilenrichter, Schreibwalze und Papierführungsblech mit Andruckrollen ausbauen.
- 1/2 Schreibwalze und Andruckrollen mit Spiritus reinigen und auf Eindrücke, Aufquellen usw. prüfen; ggf. Schreibwalze abschleifen und Andruckrollen auswechseln (Gesonderte Berechnung).
- 1/3 Schaltschloß, Wagenbett, Wagenführung, Papierführungsblech und Papierhalterrollen trocken reinigen.
- 1/4 Sämtliche Gleit- und Lagerstellen des Wagens gemäß Schmierplan der OLYMPIA WERKE AG (Form 6/030/1599) nachölen bzw. nachfetten.

2. Reinigung Gestell

- 2/1 Typenhebel und Segment von Radierstaub und grober Verschmutzung trocken reinigen. Typen mit Typutz säubern.
- 2/2 Farbbandautomaten und Farbbandgabel trocken reinigen.
- 2/3 Kugelführungen am Segmentträger reinigen.
- 2/4 Schaltbrücke trocken reinigen.
- 2/5 Bodenplatte abnehmen und trocken reinigen.
- 2/6 Sämtliche Gleit- und Lagerstellen des Maschinengestelles gemäß Schmierplan der OLYMPIA WERKE AG nachölen bzw. nachfetten.
- 2/7 Reinigung der Maschinen-Verkleidung soweit am Ort möglich.

3. Funktionskontrolle

- 3/1 Leichtgängigkeit des Schaltwerkes und die Funktion der Tabulatorbremse prüfen.
- 3/2 Überprüfung der Typenhebelauslösung (Schaltauslösung)
- 3/3 Wagenaufzugband auf Funktionssicherheit überprüfen.
(Beschädigte Stellen usw.)
- 3/4 Zahnriemenspannung kontrollieren.
- 3/5 Sichtkontrolle der elektrischen Anlage
- 3/6 Wagen auf das Maschinengestell aufsetzen und zur Funktionskontrolle schreibbereit machen.

- 3/07 Wagenzug und Wagenlauf prüfen
- 3/08 Auflage der Papierhaltestange bzw. Papierhalterrollen überprüfen.
- 3/09 Funktion der Zeilenschaltung (von Hand) überprüfen.
- 3/10 Typenhebelabdruck in beiden Umschaltstellungen anschlagen und auf gleichmäßige Abdruckenergie kontrollieren (evtl. nachjustieren)
- 3/11 Abdruckhöhe der Groß- und Kleinbuchstaben prüfen Hh Hh (Mm Mm)
- 3/12 Einwandfreie und leichte Auslösung der Antriebshebelgetriebe prüfen.
- 3/13 Dauerfunktion der Schreibtasten, Rücktaste und Leertaste prüfen.
- 3/14 Randsperre und Randlöser auf einwandfreie Funktion prüfen.
- 3/15 Farbbandtransport und Farbbandumschaltung prüfen.
- 3/16 Zeilenschaltung, Wagenaufzug und Wagenaufzugsdämpfung auf einwandfreie Funktion prüfen.
- 3/17 Tabulatorfunktion prüfen.
- 3/18 Überprüfung des Anschlußkabels, insbesondere der Netzstecker auf Scheuerstellen und Kabelbruch.

Zusatz für SGE 30 FS

Besonders auf Wagenlauf, auf ausreichende Schmierung der Wagenlaufschienen und Laufschiene der Wagenabstützung achten. Schmierung gemäß Schmierplan (Pos. 7/01) der Olympia Werke AG (Form 6/030/1599).

Schmierplan

SGE Modellgruppe 30

Schmiermittel

1. Baugruppe Tastatur

- 1/01 Schraubenleiste und Achse (Lagerstellen) x
- 1/02 Rasthebel lks. und rts. x
- 1/03 Tastenkamm und Tastenhebelkamm (Führungsschlitz) x
- 1/04 Umschalthebel mit Feststeller x
- 1/05 Tastenbügel für Tab. x
- 1/06 Tastenhebel (Lagerstellen) x
- 1/07 Tastenhebel (Auslösekliniken) x
- 1/08 Tastenhebel für Wagenaufzug, Randlösung, Rücktaste und Leertaste (Lager und Gleitstellen) x
- 1/09 Sperrhebel x

2. Baugruppe Zwischenhebellager

- 2/01 Bundlager in Seitenwand lks. und Lagerschildbuchse rts. x
- 2/02 Rollenhebel x
- 2/03 Antriebshebel für Rücktaste x
- 2/04 Zwischenhebellager (Lagerstellen für Antriebs- und Zwischenhebel) x
- 2/05 Universalschine (Lagerstellen und Berührungsfläche für Zwischenhebel) x
- 2/06 Führungskamm (Führungsschlitz) x
- 2/07 Antriebshebel für Tab. x
- 2/08 Antriebshebel (Lager-, Gelenk- und Eingriffpunkte sowie Antriebszahn) x
- 2/09 Zahnwelle (Verzahnung) x
- 2/10 Eintourenkupplungen für Rücktaste und Umschaltung x
- 2/11 Zughebel für Rücktaste (Gleitstellen) x
- 2/12 Zwischentrieb (Zylinderlager) x
- 2/13 Sämtliche Einhängepunkte von Zugdrähten x

Molykote BR 2	Shell-Fett 6430 techn.Weißö1 Gemisch 1:3	Molykote A	Depotfett F 4	techn.Weißö1
---------------	--	------------	---------------	--------------

Schmierplan
SGE Modellgruppe 30

2

Schmiermittel

3. Baugruppe Gestellrückwand

- 3/01 Achse mit Schwenkkurve
- 3/02 Schwenkkurve
- 3/03 Farbbandhebung (Lager und Gelenkpunkte)
- 3/04 Entraster (Lager und Gleitstellen)
- 3/05 Kronrad (Lagerbohrung)
- 3/06 Ritzel und Kupplung für Wagenaufzug (Lager und Gleitstellen)
- 3/07 Rasthebel, Sperre und Kupplungswinkel (Lager und Gleitstellen)
- 3/08 Bremsbackenhalter und Bremsbacke (Lagerstellen und Bremsbelag)
- 3/09 Bremsgehäuse (Bundbuchse)
- 3/10 Tabulatorbremse (Schlingfeder)
- 3/11 Federhaus und Spulenkamm (Bohrung-Zapfen und Gleitfläche für Feder)

Molykote BR 2	Shell-Fett 6430 techn. Weißöl Gemisch 1:3	Molykote A	Depotfett F 4	techn. Weißöl
---------------	---	------------	---------------	---------------

4. Baugruppe Segmentträger

- 4/01 Segmentträger (nach Zeichnung)
- 4/02 Typenhebelführung
- 4/03 Typenhebelauflage (Blattfedern)
- 4/04 Achse für Umschaltung und Schaltkurve
- 4/05 Verbindungsstange für Umschaltung
- 4/06 Prisma (Kugelführung)

x	x	x	x	x
---	---	---	---	---

5. Baugruppe Leertastenantrieb

- 5/01 Sperrhebel und hintere Verbindungsstange
- 5/02 Leertastenantrieb
- 5/03 Auslösebrücke (Auslösepunkt)

x	x	x
---	---	---

Schmierplan
SGE Modellgruppe 30

Schmiermittel

6. Baugruppe Farbbandhebung und Farb-Transport

- 6/01 Farbzonenschaltung
- 6/02 Schalt- und Farbzonenschieber
- 6/03 Schaltstange
- 6/04 Druckstange und Farbbandgabel (Zweispitzniet)
- 6/05 Farbbandautomat lks. und rts.
- 6/06 Winkelhebel und Hubhebel für Tab.
- 6/07 Winkelhebel und Schubstange für Setz/Lösch
- 6/08 Druckstange für Randlösung und Einhängepunkte der Zugdrähte
- 6/09

7. Baugruppe Wagen

- 7/01 Wagenlaufschiene
- 7/02 Langloch für Rückschaltklinke
- 7/03 Pfanne-, Auslösehebel und Auslösebrücke (Schaltschloß)
- 7/04 Schaltschlossperre und Federhaus
- 7/05 Sperrhebel und Wagenlösehebel
- 7/06 Einhängepunkt für Zugdraht (Rückschaltklinke und Umlenkhebel)
- 7/07 Anschlagbrücke
- 7/08 Schieber für Wagendämpfung und Randsperre
- 7/09 Randlösehebel
- 7/10 Abdeckplatte für Fliehkraftbremse
- 7/11 Mitnehmerscheibe mit Achse für Wagenaufzugsdämpfung
- 7/12 Bremsbelag mit Öl tränken

Molykote BR 2	Shell-Fett 6430 techn. Weißöl Gemisch 1:3	Molykote A	techn. Weißöl
			Shell-Fett 6430

Schmierplan
SGE Modellgruppe 30

4

Schmiermittel

- 7/13 Sperr- und Übertragungshebel f. Tab.
- 7/14 Lagerstellen für Schreibwalzen
- 7/15 Lagerbock für Tab - Einrichtung
- 7/16 Wagenzahnstange (beidseitig leicht fetten)
- 7/17 Wagenlösehebel lks. und rts.
- 7/18 Winkelhebel für Zeilenschaltung
- 7/19 Zeileneinstellhebel und Schalthebel f. Zeilenschlg.
- 7/20 Stecheinrichtung
- 7/21 Randsteller (Zahnstange beidseitig leicht fetten)
- 7/22 Tab-Schiene (Stecker und Federplatte)
- 7/23 Papierführungsrollen (vorn und hinten)
- 7/24 Klöppel (Glocken)

Molykote BR 2	x			
Shell-Fett 6430 techn. Weißöl Gemisch 1:3	x	x	x	x
Molykote A		x	x	x
Depotfett F 4				
Shell-Fett 6430				

Anmerkung:

- | | |
|--------------------|------------------------|
| Molykote BR 2 | Bestell-Nr. 4/522/0013 |
| Molykote A | Bestell-Nr. 4/511/0135 |
| Depotfett F 4 | Bestell-Nr. 4/521/0066 |
| Shell-Fett 6430 | Bestell-Nr. 4/521/0115 |
| Technisches Weißöl | Bestell-Nr. 4/511/0031 |